

EN	DE	FR	IT	ES	NL
<b>ELECTRIC LED INSECT DESTROYER</b>	<b>ELEKTRISCHER LED INSEKTENVERNICHTER</b>	<b>DESTRUCTEUR D'INSECTES ELECTRIQUE LED</b>	<b>DISTRUTTORE DI INSETTI ELETTRICO A LED</b>	<b>ELIMINADOR ELÉCTRICO LED DE INSECTOS</b>	<b>ELEKTRISCHE LED INSEKTENVERDELDER</b>
The insect Destroyer attracts and exterminates flying insect pests with extraordinary efficiency. It uses no chemicals, or poisons. It generates no fumes, or odours. It causes no pollution. It has a slim, compact and modern appearance and is ideal for use in any room in the home. It is also perfect for industrial and commercial premises like factories, offices, groceries, meat and fish shops and hospitals.	Der Insektenvernichter lockt Fluginsekten an und tötet diese effektiv ohne Chemikalien oder Giftstoffe. Das Gerät emittiert dabei keine Dämpfe oder Gerüche und belastet somit die Umwelt nicht. Durch die schmale und kompakte Bauweise sowie durch sein modernes Design ist der Insektenvernichter ideal für die Verwendung sowohl in privaten Räumen, als auch in gewerblich genutzten Räumlichkeiten wie Fabriken, Büros, Restaurants, Lebensmitteläden, Fleischereien und Krankenhäusern geeignet.	Le destructeur d'insectes attire, puis extermine les insectes nuisibles volants avec une efficacité extraordinaire. Il ne contient ni produit chimique, ni poison. Il ne génère aucun gaz, aucune odeur et ne cause aucune pollution. C'est un produit à la fois compact et moderne, parfaitement adapté à une utilisation dans n'importe quelle pièce de la maison. C'est aussi une solution idéale pour les installations industrielles et commerciales, comme les usines, bureaux, épiceries, boucheries, etc.	Il distruttore di insetti attira e stermina gli insetti con efficacia straordinaria. Non usa sostanze chimiche, né veleni; non produce fumi, né odori e non inquinava. Ha un design leggero, compatto e moderno ed è ideale per l'uso in ambiente domestico. È anche ideale per gli ambienti industriali e commerciali, come aziende agricole, uffici, alimentari, macellerie, pescherie e ospedali.	El eliminador de insectos atrae y extermina a los insectos voladores con extraordinaria eficacia. No utiliza sustancias químicas ni toxinas. No genera gases, olores ni contaminación. Posee un aspecto delgado, compacto y moderno. Ideal para utilizar en cualquier habitación del hogar. También es apto para su uso en instalaciones industriales y comerciales como fábricas, oficinas, tiendas de comestibles, carnicerías y pescaderías, y hospitales.	De insectenverdeler trekt vliegende, vliegende insecten aan en vernietigt deze op uitzonderlijk efficiënte wijze. Het toestel geeft af geen chemische producten of vergif, genereert geen dampen of geuren en veroorzaakt geen vervuiling. Het heeft een dun, compact en modern ontwerp en is ideaal voor gebruik in een kamer binnenhuis. Het is eveneens perfect voor industriële en handelsgebouwen zoals fabrieken, kantoren, supermarkten, slagerijen, viswinkels en zielehuizen.
Before using the appliance, read the enclosed operating manual carefully and follow its directions and hints exactly. Retain the manual for future reference.	Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die hier aufgeführten Hinweise und Tipps. Bewahren Sie diese Anleitung stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Nur so gewährleisten Sie einen optimalen Einsatz des Insektenvernichters.	Avant usage veuillez svpl. lire et suivre les instructions et indications du mode d'emploi ci-joint. Gardez le mode d'emploi comme référence pour assurer un usage optimal du destructeur d'insectes.	Leggere attentamente le istruzioni del manuale operativo (omni e seguire le indicazioni e i suggerimenti). Tenere il manuale sempre a portata di mano. Questo garantisce il funzionamento ottimale del distruttore di insetti.	Antes de utilizar el producto, lea el manual de funcionamiento incluido y siga atentamente las instrucciones y recomendaciones. Mantenga este manual de funcionamiento al alcance para consultarlo en cualquier momento. Así garantizará el uso óptimo del destructor de insectos.	Lees bijgevoegde instructies voor gebruik en volg de richtlijnen en tips zorgvuldig op! Bewaar deze instructies in een veilige plaats op uitzonderlijk goede wijze. Het toestel wordt uitsluitend gebruikt voor gebruik in schuren, stallen, garages of andere gelijksoortige locaties.
<b>PRECAUTIONS</b>	<b>WARNHINWEISE</b>	<b>AVERTISSEMENTS</b>	<b>AVVERTENZE</b>	<b>ADVERTENCIAS</b>	<b>MARSCHUWINGEN</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>The appliance is intended for use in indoors only. It is not suitable for use in barns, stables, garages, or similar locations.</li> <li>If used outdoors, national animal and insect protection laws and regulations must be observed.</li> <li>The appliance is not to be used in locations where flammable vapour or explosive dust is likely to exist as small sparks are generated when insects are electrocuted.</li> <li>Make sure that your local electrical voltage and frequency are suitable for the appliance before plugging it in.</li> <li>Do not touch the high-voltage grid with fingers or metal objects while it is connected to the electrical supply.</li> <li>To avoid the risk of electric shock, do not remove any fixed part or attempt to access the inside of the appliance.</li> <li>Repairs must only be carried out by the manufacturer, its service agent, or an appropriately qualified electrician.</li> <li>If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.</li> <li>Do not allow water or other liquids to get into the appliance. Do not expose it to rain.</li> <li><b>High voltage!</b> Keep it out of reach from children and pets.</li> <li>This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Das Gerät darf nur im geschlossenen Räumen verwendet werden. Es ist nicht zur Verwendung in Scheunen, Ställen, Garagen oder ähnlichen Orten geeignet.</li> <li>Auf Grund der Gefährdung von geschützten und nützlichen Insekten ist die Anwendung des Geräts im Freien (Balkon, Terrasse, Garten, etc.) verboten.</li> <li>Das Gerät darf nicht an Orten verwendet werden, wo das Vorhandensein von brennbaren Dämpfen oder explosivem Staub wahrscheinlich ist, da bei der Vernichtung der Insekten kleine Funken entstehen.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass die Spannung und Frequenz der Stromversorgung an Ihrem Wohnort für das Gerät geeignet ist, bevor Sie dieses anschließen.</li> <li>Berühren Sie niemals das Hochspannungsgitter mit den Fingern oder mit metallischen Gegenständen wenn das Gerät in Betrieb ist. Achtung! Gefahr eines elektrischen Schlags.</li> <li>Führen Sie Reparaturen nie selbst durch. Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den Hersteller, den Kundendienst oder einen entsprechend qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.</li> <li>Umhüllen und Veränderungen am Gerät beantragigen die Produkttechnik und dürfen zum Garantieverlust.</li> <li>Falls das Netztafel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen technischen Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefährten zu vermeiden.</li> <li>Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie es niemals dem Regen aus.</li> <li><b>Hochspannung!</b> Vor Kindern und Haustieren fernhalten.</li> <li>Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cet appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement. Il n'est pas adapté à une utilisation dans les granges, étables, garages ou autres lieux semblables.</li> <li>L'appareil ne doit pas être utilisé dans des endroits où des vapeurs inflammables ou des gaz explosifs peuvent être présents car la destruction des insectes produit des petites étincelles.</li> <li>Vérifiez que la tension et la fréquence électriques locales sont adaptées à l'appareil avant de le brancher.</li> <li>Ne touchez pas la grille à haute tension avec vos doigts ou des objets métalliques lorsqu'il est branché à l'alimentation secteur. Risque de décharge électrique.</li> <li>Pour éviter le risque de décharge électrique, ne touchez pas de retirer les pièces fixées et d'accéder à la partie interne de l'appareil.</li> <li>Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent après-vente ou des personnes même qualification, afin d'éviter tous risques.</li> <li>Ne laissez pas l'eau pénétrer dans l'appareil. Ne l'exposez pas à la pluie.</li> <li><b>Haute tension!</b> Conservez hors de la portée des enfants et des animaux.</li> <li>Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances que sous surveillance ou s'ils ont été instruits de l'utilisation sûre de cet appareil et des risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doit pas être effectué par un enfant sans supervision.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Usare l'apparecchio esclusivamente in ambienti interni. Il dispositivo non è adatto per l'uso in ambienti come stalle, garage o simili.</li> <li>Non usare l'apparecchio in ambienti ove sono presenti vapori infiammabili o gas esplosivi perché la distruzione degli insetti genera scintille.</li> <li>L'apparecchio non deve essere usato in ambienti che contengono vapori infiammabili o gas esplosivi perché la piccola scintilla genera degli insetti.</li> <li>Non toccare la griglia ad alta tensione con le dita o con oggetti metallici mentre l'apparecchio è collegato all'alimentazione. Pericolo di shock elettrico. Per evitare il rischio di shock elettrico, non rimuovere le parti fisse o cercare di aprire l'apparecchio.</li> <li>Verificare che la tensione elettrica e la frequenza siano adatte all'apparecchio prima di collegarlo.</li> <li>Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dal fabbricante, dal suo agente di servizio o da un elettricista qualificato.</li> <li>Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da personale qualificato, per evitare rischi.</li> <li>Impedire che l'acqua o altri liquidi entrino nell'apparecchio. Non esporlo alla pioggia.</li> <li><b>Tensione elevata!</b> Tenere lontano dalla portata di bambini e animali domestici.</li> <li>Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las reparaciones solo deben estar a cargo del fabricante, de un agente oficial o de un electricista cualificado.</li> <li>En caso de que el cable de alimentación presente daños, deberá ser reemplazado por el fabricante, por el servicio técnico o por personal cualificado para evitar riesgos.</li> <li>Evite el ingreso de agua u otros líquidos en el aparato.</li> <li>No lo exponga a la lluvia.</li> <li><b>Alto voltaje!</b> Mantenga el artefacto fuera del alcance de niños y mascotas.</li> <li>Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado como utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no pueden llevarse a cabo por niños sin vigilancia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het toestel is uitsluitend bedoeld voor gebruik in huis. Het is niet geschikt voor gebruik in schuren, stallen, garages of andere gelijksoortige locaties.</li> <li>Het toestel mag niet worden gebruikt in een ruimte met ontvlambare dampen of explosieve gassen. Bij de vernietiging van de insecten worden immers vonken gegenereerd.</li> <li>Kijk na of de lokale elektrische spanning en frequentie geschikt is voor het toestel voor u de stekker in het stopcontact steekt.</li> <li>Reak het hoogspanningsooster niet aan met vingers of metalen voorwerpen terwijl de stekker van het toestel in het stopcontact zit. Er is gevaar voor een elektrische schok.</li> <li>Versijfel geen vaste delen of probeer het toestel niet te openen om het risico op een elektrische schok te voorkomen.</li> <li>Reparaties mogen alleen uitgevoerd door de producent, de erkende vertaler of een gekwalificeerde elektricien.</li> <li>Als de voedingsschakel beschadigd zijn, veront, dan dient deze door de fabrikant, een servicebedrijf of een ander bevoegd bedrijf vervangen te worden om elk risico te voorkomen.</li> <li>Laat geen water of andere vloeistoffen in het toestel open. Laat het toestel niet in de regen liggen.</li> <li><b>Hoogspanning!</b> Ur: de buurt houden van kinderen en huisdieren!</li> <li>Di apparat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde psychische, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd worden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.</li> </ul>

